

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN TL
TỈNH HN

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 52/2024/HS-ST
Ngày: 24 - 6 - 2024.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TL, TỈNH HN

- **Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: ông Nguyễn Quang Ái;

Các Hội thẩm nhân dân: bà Lê Thị Hà và ông Hoàng Đức Cường.

- **Thư ký phiên toà:** bà Hoàng Thị Vân Dung - Thư ký Tòa án nhân dân huyện TL.

- **Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện TL tham gia phiên toà:** ông Từ Văn Tiền - Kiểm sát viên.

Ngày 24 tháng 6 năm 2024, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện TL, tỉnh HN xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 43/2024/TLST-HS ngày 16 tháng 5 năm 2024, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử sơ thẩm số 53/2024/QĐXXST-HS ngày 10 tháng 6 năm 2024, đối với bị cáo:

+ **Hoàng Quốc L**- sinh năm 1983; nơi cư trú: khu phố VT, thị xã HX, huyện VL, tỉnh QT; nghề nghiệp: lái xe; trình độ văn hoá: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Hoàng Quốc N và bà Lê Thị C; có vợ là Hoàng Thị L1 và có 02 con, con lớn sinh năm 2012, con nhỏ sinh năm 2017; tiền án, tiền sự: không; nhân thân: ngày 31/3/2003, Công an huyện VL, tỉnh QT ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính về hành vi đánh nhau; ngày 15/5/2018, Công an thành phố ĐH, tỉnh QT ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính về hành vi kinh doanh hàng hóa nhập lậu; ngày 17/01/2019, Công an huyện CL, tỉnh QT ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính về hành vi kinh doanh lâm sản trái với quy định của Nhà nước; ngày 29/01/2021 Tòa án nhân dân thành phố ĐH, tỉnh QT xử phạt 50.000.000 đồng về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”; bị cáo bị bắt, tạm giữ từ ngày 26/02/2024 đến ngày 06/3/2024 chuyển tạm giam, hiện nay đang bị tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh HN, có mặt tại phiên toà.

- **Bị hại:**

1. Ông Bùi Văn H - sinh năm 1957 (đã chết);

- **Những người đại diện theo pháp luật của bị hại:**

+ Bà Hoàng Thị M - sinh năm 1962 (vợ ông Hòa);

+ Anh Bùi Văn H1 - sinh năm 1984 (con ông Hòa);

+ Chị Bùi Thị M - sinh năm 1986 (con ông Hòa);

+ Anh Bùi Văn Đ - sinh năm 1988 (con ông Hòa);

Cùng nơi cư trú: thôn Tri Xuyên, xã Thanh Hải, huyện TL, tỉnh HN.

+ Chị Bùi Thị N - sinh năm 1991 (con ông Hòa); nơi cư trú: thôn BT, xã YT, huyện YY, tỉnh ND.

- *Người đại diện theo ủy quyền của những người đại diện theo pháp luật của bị hại:* anh Bùi Văn H1 - sinh năm 1984; nơi cư trú: thôn TX, xã TH, huyện TL, tỉnh HN; vắng mặt.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:* anh Nguyễn Thanh L2 - sinh năm 1978; nơi cư trú: Khu phố 9, phường 1, thành phố ĐH, tỉnh QT; vắng mặt.

- *Người làm chứng:*

1. Anh Hoàng Kim C - sinh năm 1994; vắng mặt.

2. Anh Ninh Văn Q - sinh năm 1992; vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hoàng Quốc L (*có Giấy phép lái xe hạng E số 450105001798 do Sở giao thông vận tải tỉnh TTH cấp ngày 05/12/2019, có giá trị đến ngày 05/12/2024*) là lái xe thuê cho anh Nguyễn Thanh L2.

Khoảng 15 giờ ngày 24/02/2024 Hoàng Quốc L điều khiển xe ô tô BKS 74B - 006.03 xuất phát từ bến xe tỉnh PT, sau đó theo đường Quốc lộ 1A để đi về tỉnh QT. Đến khoảng 19 giờ 14 phút cùng ngày, khi đi đến Km 248 + 50 Quốc lộ 1A thuộc địa phận thôn TX, xã TH, huyện TL, lúc này trời có mưa nhỏ, L điều khiển xe ô tô đi ở làn đường dành cho xe cơ giới sát với làn đường dành cho xe thô sơ theo hướng PL-NB với tốc độ khoảng 75 - 80km/h; thời điểm đó ông Bùi Văn H đang đi bộ từ khoảng mở dải phân cách cứng giữa đường sang đến làn đường dành cho xe cơ giới sát với làn đường dành cho xe thô sơ chiều đường PL-NB. L đánh lái sang trái và đạp phanh xe nhưng do không giảm tốc độ để có thể dừng lại một cách an toàn tại khu vực có gờ giảm tốc và biển cảnh báo nguy hiểm (biển W.207b "*Giao nhau với đường không ưu tiên*") trong điều kiện thời tiết có mưa nhỏ dẫn đến phần kính chắn gió phía trước góc dưới bên phải, ốp nhựa phía dưới của khung bắt định vị cần gạt nước phía bên phải xe ô tô do L điều khiển đã xô vào phần mặt bên phải và người ông Hòa, làm ông Hòa bị hất văng lên đập vào góc dưới bên phải kính chắn gió phía trước xe ô tô BKS 74B - 006.03 rồi ngã ra đường. Hậu quả: ông Hòa bị tử vong trên đường đi cấp cứu; xe ô tô bị hư hỏng nhẹ.

Sau khi nhận được tin báo, Cơ quan Cảnh sát điều tra (CSĐT) Công an huyện TL đã tiến hành khám nghiệm hiện trường, khám nghiệm tử thi và khám phương tiện liên quan đến tai nạn giao thông.

* *Vật chứng thu giữ*: 01 xe ô tô BKS 74B - 006.03 kèm theo 01 giấy chứng nhận đăng ký xe; 01 giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường, 01 giấy chứng nhận bảo hiểm bắt buộc trách nhiệm dân sự; 01 giấy phép lái xe hạng E mang tên Hoàng Quốc L.

Cơ quan CSĐT - Công an huyện TL đã thu mẫu máu, mẫu nước tiểu của nạn nhân Bùi Văn H niêm phong ký hiệu M1, M2, M3; mẫu nước tiểu của Hoàng Quốc L niêm phong ký hiệu T1 để giám định về nồng độ cồn và chất ma túy; trích xuất, sao lưu hình ảnh liên quan lưu trong 02 USB ký hiệu M, M4.

Trong các ngày 24/02/2024 và 25/02/2024, cơ quan CSĐT - Công an huyện TL ra các Quyết định trưng cầu Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh HN giám định, xác định nguyên nhân tử vong của nạn nhân Bùi Văn H; giám định đối với mẫu máu, mẫu nước tiểu thu của nạn nhân Bùi Văn H (ký hiệu mẫu M1, M2); mẫu nước tiểu thu của Hoàng Quốc L (mẫu T1) để xác định về nồng độ cồn và chất ma túy.

Tại các bản kết luận giám định số 182, 183, 184/KL-KTHS ngày 01/3/2024 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh HN kết luận:

- *Tìm thấy Ethanol (cồn) trong mẫu máu ký hiệu M1 ghi thu của tử thi Bùi Văn H gửi giám định. Nồng độ Ethanol (cồn) là 227,80mg/100ml máu.*

- *Không tìm thấy chất ma túy thường gặp (Heroin, Methamphetamine, Ketamine, MDMA,...) trong mẫu nước tiểu ký hiệu M2 gửi giám định.*

- *Không tìm thấy chất ma túy thường gặp (Heroin, Methamphetamine, Ketamine, MDMA,...) trong mẫu nước tiểu ký hiệu T1 gửi giám định.*

Tại bản kết luận giám định tử thi số 189/KL-KTHS ngày 04/3/2024 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh HN kết luận: “*Nguyên nhân dẫn đến tử vong của ông Bùi Văn H: Chấn thương cột sống - tủy sống cổ (trật khớp cột sống; phù nề, bầm dập, tụ máu tủy sống đoạn C2 - C3)*”.

Kết quả đo thời nồng độ cồn đối với Hoàng Quốc L vào ngày 24/02/2024 là 0.000mg/L.

* *Về trách nhiệm dân sự*: đại diện gia đình Hoàng Quốc L và anh Nguyễn Thanh L2 đã tự nguyện thỏa thuận, bồi thường cho gia đình nạn nhân Bùi Văn H số tiền 300.000.000 đồng, đại diện hợp pháp theo ủy quyền của bị hại không có yêu cầu, đề nghị gì khác.

* *Về xử lý vật chứng*: quá trình điều tra, Cơ quan điều tra đã ra Quyết định xử lý vật chứng và trả lại xe ô tô BKS 74B - 006.03 kèm theo giấy tờ liên quan là tài sản và giấy tờ hợp pháp của anh Nguyễn Thanh L2.

Tại bản Cáo trạng số 45/CT-VKS-TA ngày 16/5/2024, Viện kiểm sát nhân dân huyện TL đã truy tố Hoàng Quốc L về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự.

*** *Tại phiên tòa*:**

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện TL giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử: tuyên bố bị cáo Hoàng Quốc L phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”. Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260, các điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 và Điều 38 của Bộ luật Hình sự - xử phạt Hoàng Quốc L từ 24 đến 27 tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bị bắt, tạm giữ 26/02/2024; hình phạt bổ sung: áp dụng khoản 5 Điều 260, Điều 41 của Bộ luật Hình sự - phạt bổ sung, cấm bị cáo Hoàng Quốc L hành nghề lái xe ô tô từ 12 đến 18 tháng, kể từ ngày chấp hành xong hình phạt tù. Về xử lý vật chứng: áp dụng điểm a khoản 3 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự, tịch thu tiêu hủy 01 miếng gạc thu mẫu máu niêm phong trong phong bì kí hiệu M3; trả lại cho Hoàng Quốc L 01 Giấy phép lái xe hạng E, sau khi chấp hành xong hình phạt bổ sung; lưu trong hồ sơ vụ án 02 USB, niêm phong ký hiệu M, M4.

Bị cáo Hoàng Quốc L đã thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình và xin giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, những người tham gia tố tụng không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Người đại diện hợp pháp của bị hại; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án và người làm chứng đã được Tòa án triệu tập hợp lệ, nhưng vắng mặt tại phiên tòa không có lý do. Xét thấy, sự vắng mặt của những người này không trở ngại cho việc giải quyết vụ án, nên Hội đồng xét xử quyết định vẫn tiến hành xét xử theo quy định tại Điều 292, 293 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

[2] Về tội danh: tại Cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa, Hoàng Quốc L đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình đúng như trong nội dung bản Cáo trạng đã nêu. Lời khai của bị cáo được thẩm tra tại phiên tòa, phù hợp với Biên bản khám nghiệm hiện trường, Biên bản khám nghiệm tử thi, Biên bản khám phương tiện, Bản kết luận giám định pháp y về tử thi, lời khai của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án, vật chứng đã thu giữ và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử có đủ cơ sở xác định: tối ngày 24/02/2024, Hoàng Quốc L (có giấy phép lái xe theo quy định) điều khiển xe ô tô BKS 74B - 006.03 đi trên đường Quốc lộ 1A theo hướng PL-NB, đến khoảng 19 giờ 14 phút cùng ngày khi đi đến Km 248 + 50 Quốc lộ 1A thuộc địa phận thôn TX, xã TH, huyện TL, lúc này trời đang mưa nhỏ, Lđiều khiển xe ô tô đi ở làn đường dành cho xe cơ giới sát với làn đường dành cho xe thô sơ theo hướng PL-NB với tốc độ khoảng 75 - 80km/h; thời điểm đó ông Bùi Văn H đang đi bộ từ khoảng mở dải phân cách cứng giữa đường sang đến làn đường

dành cho xe cơ giới sát với làn đường dành cho xe thô sơ chiều đường PL-NB, Lđánh lái sang trái và đạp phanh xe nhưng do không giảm tốc độ để có thể dừng lại một cách an toàn tại khu vực có gờ giảm tốc và biển cảnh báo nguy hiểm (biển W.207b “*Giao nhau với đường không ưu tiên*”) trong điều kiện thời tiết có mưa nhỏ dẫn đến phần kính chắn gió phía trước góc dưới bên phải, ốp nhựa phía dưới của khung bắt định vị cần gạt nước phía bên phải xe ô tô do Lđiều khiển đã xô vào phần mặt bên phải và người ông Hòa, làm ông Hòa bị hất văng lên đập vào góc dưới bên phải kính chắn gió phía trước xe ô tô BKS 74B - 006.03 rồi ngã ra đường. Hậu quả: ông Hòa bị tử vong trên đường đi cấp cứu; xe ô tô bị hư hỏng nhẹ.

Hành vi nêu trên của Hoàng Quốc L đã vi phạm khoản 1, khoản 4 Điều 11, Điều 12 Luật giao thông đường bộ; khoản 1, khoản 6, khoản 11 Điều 5 Thông tư 31/2019/TT-BGTVT ngày 29/8/2019 của Bộ Giao thông vận tải quy định về tốc độ và khoảng cách an toàn của xe cơ giới, xe máy chuyên dùng tham gia giao thông đường bộ, gây hậu quả làm chết 01 người. Hành vi đó là rất nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến trật tự an toàn giao thông đường bộ, xâm hại đến tính mạng của người khác. Bản thân bị cáo có đủ năng lực trách nhiệm hình sự. Hội đồng xét xử kết luận: hành vi của Hoàng Quốc L đã phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự; Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện TL truy tố đối với bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Về nhân thân bị cáo và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

- Về nhân thân: bị cáo có nhân thân xấu.
- Về tình tiết tăng nặng: bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng nào theo quy định tại Điều 52 của Bộ luật Hình sự.
- Về tình tiết giảm nhẹ: bị cáo đã tích cực tác động gia đình bồi thường thiệt hại cho gia đình bị hại; “thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải”, nên được hưởng các tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b và s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự. Ngoài ra, bị cáo có thời gian tham gia quân ngũ; trong giai đoạn điều tra người đại diện theo ủy quyền của những người đại diện theo pháp luật của bị hại - anh Bùi Văn H1 có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo; nên Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

[4] Về hình phạt:

- Hình phạt chính: Hội đồng xét xử xét thấy, bị cáo Hoàng Quốc L có nhân thân xấu, hậu quả do hành vi của bị cáo gây ra là rất nghiêm trọng. Vì vậy, cần áp dụng hình phạt nghiêm khắc, cách ly bị cáo khỏi xã hội một thời gian, mới có tác dụng giáo dục, cải tạo bị cáo và phòng ngừa chung.
- Hình phạt bổ sung: Hội đồng xét xử thấy cần thiết áp dụng hình phạt bổ sung cấm bị cáo hành nghề lái xe trong một thời gian nhất định.

[5] Về trách nhiệm dân sự:

Đại diện gia đình bị cáo và anh Nguyễn Thanh L2 đã tự nguyện thỏa thuận, bồi thường cho gia đình nạn nhân Bùi Văn H số tiền 300.000.000 đồng, đại diện hợp pháp theo ủy quyền của bị hại không có yêu cầu, đề nghị gì khác; nên Hội đồng xét xử không xem xét, giải quyết.

[6] Về xử lý vật chứng:

- Đối với xe ô tô BKS 74B - 006.03 kèm theo giấy tờ liên quan là tài sản và giấy tờ hợp pháp của anh Nguyễn Thanh L2; Cơ quan CSĐT - Công an huyện TL đã trả lại cho anh Nguyễn Thanh L2 là đúng pháp luật.

- Đối với 01 Giấy phép lái xe hạng E: đây là giấy tờ hợp pháp của Hoàng Quốc Lượng, nên cần trả lại cho Hoàng Quốc L sau khi bị cáo chấp hành xong hình phạt bổ sung.

- Đối với 02 USB niêm phong ký hiệu M, M4 lưu giữ hình ảnh liên quan đến vụ án, là tài liệu, chứng cứ chứng minh hành vi phạm tội của bị cáo, nên cần tiếp tục lưu trong hồ sơ vụ án.

- Đối với miếng gạc thu mẫu máu của tử thi Bùi Văn H được niêm phong trong phong bì ký hiệu M3, không có giá trị nên cần tịch thu tiêu hủy.

[7] Về án phí: bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Về hình sự: căn cứ vào điểm a khoản 1, khoản 5 Điều 260, các điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 38, Điều 41 của Bộ luật Hình sự; điểm a khoản 3 Điều 106, khoản 2 Điều 136, Điều 292, 293, Điều 331 và Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội,

Tuyên bố: bị cáo Hoàng Quốc L phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

- Xử phạt bị cáo Hoàng Quốc L 24 (hai mươi bốn) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bị bắt, tạm giữ (26/02/2024).

- Hình phạt bổ sung: cấm bị cáo Hoàng Quốc L hành nghề lái xe ô tô trong thời hạn 12 (mười hai) tháng, kể từ ngày chấp hành xong hình phạt tù.

2. Xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 01 miếng gạc thu mẫu máu niêm phong trong phong bì ký hiệu M3 (chi tiết vật chứng như trong Biên bản giao, nhận đồ vật, tài liệu, vật chứng ngày 17/5/2024 giữa Cơ quan CSĐT - Công an huyện TL với Chi cục Thi hành án dân sự huyện TL)

Trả lại cho Hoàng Quốc L 01 Giấy phép lái xe hạng E, sau khi chấp hành xong hình phạt bổ sung; lưu trong hồ sơ vụ án 02 USB, niêm phong ký hiệu M, M4.

4. Về án phí: bị cáo Hoàng Quốc L phải nộp 200.000 đồng (hai trăm

ngàn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

5. Quyền kháng cáo đối với bản án: bị cáo có mặt tại phiên tòa, có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án. Người đại diện hợp pháp của bị hại; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án vắng mặt tại phiên tòa, có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

6. Quyền yêu cầu thi hành án, nghĩa vụ thi hành án, thời hiệu yêu cầu thi hành án:

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự./.

Nơi nhận:

- TAND tối cao;
- TAND tỉnh HN;
- VKSND tỉnh HN;
- VKSND huyện TL;
- Cơ quan CSĐT Công an huyện TL;
- Chi cục THADS huyện TL;
- Trại tạm giam Công an tỉnh HN;
- Sở Tư pháp tỉnh HN;
- Cổng Thông tin điện tử của Tòa án;
- Bị cáo;
- Người đại diện hợp pháp của bị hại;
- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Quang Ái